

Justerat den 28 jan 1920
J. H. H. H.

År 1920 den 26 januari
måndag närvaro i Magistraten i Helsingfors
efter handläggningen af polismålen politiborgmästaren
von Hårdman, justitierådmannen
G. O. Leck, samt politiråd-
männen von Kuorikos och
O. J. politirådsmannen
Kopplund.

Protokollet fördes af underskrifven notarie.

§ 1.

Protokollet för den 24 december januari
inlämnades till justering.

§ 2.

In fideu.

Ed. Åhrh

Justerat den 31 jan 1910
J. H. H. H.

År 1910 den 26 januari,
Dag närvaro i Magistraten i Helsingfors
efter handläggningen af polismålen politiborgmästaren
von Hantman, justitierådsmannen
Collin samt politiråd-
männen von Kuning och
politirådsmannen Ryhlander.

Protokollet fördes af underskrifven notarie.

§ 1.

Protokollet för den 26 januari
inlämnades till justering.

§ 2.

1/2i. Schult

1/2i. Schult

ft. 3-36

1/2i. Schult

1/2i. Schult

ft. 37.

Från uppdragsvärderna

Byråns kan hade antagit för
sände skrifvelse.

(Här uppbåd)

Uppbådet af bestått af i
offentliga skrifvelse om det för-
färes underlätta Stadshuset-
gämbudet kändes. Härefter.

Sammanträdets f.
Härdes 26. 10. m.

Härdes
Härdes

Sign. Skildt 8:2.

Är om bud för firman Förlagsaktiebolaget
Skildt Högst. Skildts förädlade
byggvarer Erik Törngvist af

Om tillstånd till påbyggning
N:o 3 vid Gto - gatan i kvarteret N:o 36 af
stad i enlighet med för sådant ändamål uppgjorda, i dubbla
exemplar ingifna ritningar, i hvilket afseende sökanden sökandebudet tillika
Magistraten inlämnade ett sålydande syneinstrument:

(Se sign. a 8:2.)

Upplästes och jämfördes med de inlämnade ritningarna, hvarå sökanden sökande-
budet tillsades träda af innan Magistraten fattade följande

Beslut: o

Magistraten, som finner den tillämnade påbyggningen
icke vara stridande emot föreskrifterna i den för staden gällande
ordning af den 3 maj 1805. 8 maj 1917.

Ärendet i länet, å hvars slutliga handläggning ärendet ankommer, tillstyrka
till ansökningen, i hvilket afseende Magistratens i ärendet förda protokoll skall jämta
se, som kommer att åtföljas af bägge exemplaren af de inlämnade ritningarna, till
insändas. Afsades.

N:o 207.



Sig. a 2

Sy nei n s t r u m e n t .

År 1919 den 13 November verkställdes af
undertecknade byggnadssyneman, på derom gjord
anhållan af Förlags A/B Holger Schildt så-
dan syn å bostadstomten N:o 3 vid Glogatan
i kvarteret N:o 36 af denna Helsingfors stad,
som föreskrifves i §: 61 uti den för sta-
den gällande byggnadsordning; närvarande der-
vid agaren till sagda tomt orvannamnda För-
lags Aktiebolag genom arkitekten Ole Gri-
penberg, hvaremot rågrannarna i kvarteret, e-
huru härtill kallade, icke sig infunnit.

Vid förrättningen förelades synemännen 3 för
ändamålet i 3 exemplar upprättade ritningar; och
erfors att byggnadsföretaget årsåg att verkställa
följande ~~4111~~, påbyggnads- och byggnadsförändrings-
arbeten, hvartill fasadritningar blifvit den 4 No-
vember 1919 granskade och godkända af Örversty-
relsen för allmänna byggnaderna nämligen:

En påbyggnad af sten öfver ett på tomtens
tidigare uppfördt stenhus af sten i en våning.

Det påbyggda huset komme att upptaga en yta
af 625.5 kvadratmeter samt mata i höjd 8.4 me-

ter mot Glogatan och 7,4 meter emot Regering-
sgatan afvensom innefatta:

a) i första våningen: 1 inkörsport, 1 rum samt butiklokaler.

b) i 2:dra våningen: 2 trapprum, 3 kontor rum samt lagersalar.

Hvarken den bebyggda delen af tomtens eller den obebyggda hufvudgårdsplanen komma att undergå någon förändring.

Enar undertecknad arkitekt ej har något att mot de å ritningarna angifna byggnadskonstruktionernas hållbarhet att anmärka samt synemellan träffande helsovård, eldfara, byggnadens höjd för företaget i öfrigt icke hafva något att erinra sig tillstyrkes bifall till ritningarnas fastställande. Helsingfors, som ofvan.

Ing. W. Thorsén *J. v. Hellén*
Stauritz

Ote pöytäkirjasta, joka tehtiin Helsingin Maistraatissa
kuun päivänä 19

§ 1.

*Lesbriön Kela talokilusta
tytöns Saima Kelen hausta, etelä-
lään ~~maistraatissa~~ ^{maistraatissa} Maistraatissa
Tiina Kelen ^{Maistraatissa} kirjittaman
pöytäkirjan alia laaduttuun 20 p.
pöytäkirjaan 1919.*

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnan ilmoittamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä tuokokuuta 1895, kaupparekisteristä sekä toiminnasta ja prokurasta, hakijalle ~~hakijan~~ ^{hakijan} ~~asiainhoidelle~~ ilmoitettiin. Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Lun. ja kitta 8 mk.

Hakija.

Uusim. 45 het -

Sign.

A. 4

Esitettiin toiminninen Vaimies Herbertin
Helsingin i. l. - Tammimiehen -
Centralförbundet Nudelsky u. A.

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta.

~~Maistraatin tietten, valitsee itsensä ja omaisuutensa, ilmoittaa aikovansa tässä kau-~~
pungissa harjoittaa *kauppoja* - ja *tuotantoa* tavarain

kauppoja;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarin-luetteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminninen ilmoittamiseen kauppa-rekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kaupparekisteristä sekä toiminnesta ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kauppuodien hyväksymistä varten, hakijalle ~~hakijan asiamiehelle~~ ilmoitettiin. Merkittiin.

Sign.

15

Maistraatilla on *maistraatti Johan Torn-*
rooski,

joka esiin annetun papinkirjan mukaan nauttii kansalaisluottamusta, anonut lupaa saada tässä kaupungissa harjoittaa pika-~~Aubert~~-ajurin ammattia; ja on Maistraatti nähnyt kohtuulliseksi tähän anomukseen suostua sillä ehdolla, että hakija tarkoin noudattaa Maistraatin kaupungin pika-~~Aubert~~-ajureille vahvistamia ohjesääntöjä ja taksaa kuin myös muita samassa tarkoituksessa annettuja, voimassa olevia määräyksiä; ollen ote tästä pöytäkirjasta, ennen näin myönnetyn oikeuden käyttämistä, näytettävä kaupungin Poliisikamarille, jonka tulee hakijalle antaa järjestysnumero. Merkittiin.

Sign.

A. C.

Esiteltiin Viron kansalaisten, kauppias Jaan
Bergin

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitse itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä kau-
pungissa harjoittaa valmiuden vanteiden kauppan.

ja johon oli osallistunut toimitettu jäseniä kukaan
muutaan kuin Kaupungin 19 p:nä kutuun tammii-
kunta antamasta päätöksestä, jolla hakija oli osallistunut har-
joittamaan mainittua elinkeinon; toivotaan hakijan voin-
teille ja kunnalle kuluun vuoden aikana; uutehdyin
Main Rypälin tiloissa kukaan puheengon fihetä
hakijan toivon ollessa ja mainittu Rypälin maine-
toivutus;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarin-
luetteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kauppa-
rekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895
kaupparekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä
olevan liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimintalautakunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan asiamiehelle~~ ilmoitettiin. (Merkittiin.

Ja oli mainittu toivotaan jätettävä Rypälini-
kunnan tielle tähtäetäväksi

Sign.

A. J.

Esiteltiin

työmiehen vaimon Maria Lydia Torvelan

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitse itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä kau-
pungissa harjoittaa ruoka- ja kabitajainu,

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarin-
luetteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnan ilmoittamisen kauppä-
rekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895
kauppärekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä
olevan liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimintalautakunnalle ilmoitus kauppapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan~~ asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

4 Aug. 20.

Sign. *A.S.*

Esiteltiin *teknikko Petteri Hedmanin Tiikosen*

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä kau-
pungissa harjoittaa *medalliborjauspaikallista*;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarin-
lactteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kauppa-
rekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895
kaupparekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä
olevan liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnan ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan~~ *hakijan* ~~asiasta~~ *helle* ilmoitettiin. Merkittiin.

Ensiaina 14

Sign.

L. 9.

Esiteltiin *hamepuolustamiskunnan* kilda
Antti Pyhälä

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä kau-
pungissa harjoittaa *puhta- ja sekatavarakauppaa*.

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarin-
luetteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnin ilmoittamisen kaupp-
rekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895
kaupparekisteristä sekä toiminnest ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksesssä
olevan liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle *hakijan asiamiehelle* ilmoitettiin. Merkittiin.

#. 10.

Hos Magistraten har *automobilföhrare*
Karl Ivan Liljeborg,

som styrkt sig äga medborgerligt förtroende, anhållit om tillstånd att här i staden yrkesmässigt utöfva automobiltrafik; och har Magistraten pröfvat skäligt denna anhållan bifalla, med villkor att sökanden ställer sig till noggrann efterlefnad icke blott de för automobiltrafik härstädes fastställda ordningsregler utan äfven hvad i öfrigt beträffande gatutrafikens ordnande är eller främdeles varder stadgad; åliggande det sökanden att, innan den beviljade rättigheten får utöfvas, uppvisa detta protokollsutdrag jämte intyg af besiktningsmannen för automobiler öfver automobilens godkännande hos stadens polisinskrifning, hvilken äger bestämma automobilens ordningsnummer äfvensom godkänna automobilens förare. Antecknad. Ori och tid som ofvan.

Ote pöytäkirjasta, joka tehtiin Helsingin Maistraatissa *Lutun* kuun päivänä 19

§ 11.

Talonomistaja Nijs Benck
Kelmuis ilmoitti lopettaneensa
tällä lajittaneensa pika-
ajuritiedon.

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivällä tuokokuuta 1895, kaupparekisteristä sekä toimimesta ja prokurasta, hakijalle ~~hakijan~~ *asiamehelle* ilmoitettiin. Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Sign.

A: 12.

Esitettiin

Kakilanmäenmästöjä fuho Eini
Kiven

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign.

A. B.

Föredrogs en af

från Kerstin Lammén - Kerbinder

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad idka försäljning af tobaksfabrikat;

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Sign.

A: 14.

Föredrogs en af *Kapellmästaren* S. S. Gustafsson

till Magistraten i tvēne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad idka försäljning af tobaksfabrikat;

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Esiteltiin

Sign.
Lempi Suksen

4 15

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign. *H. N.*
Esiteltiin *Anna Helena Ruosen*

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign. *A. H.*
Esimies Kauppias *Heinrich Wilhelm*
Wittke

Moistruutilla kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, mikä oheessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle.
Merkittin.

Esiteltiin

Sign. f 18.
Lopia Tuomikokous

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainittun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign. # 19.
Föredrogs en af *Förenamnes Böcker* A. A.

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad idka försäljning af tobaksfabrikat;

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle översändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Sign. # 80

Esiteltiin *hokarilaanimitoisiin* *huen*
Kesken ja Kuzin Kesken

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle.
Merkittiin.

Esiteltiin

Sign. f: 21
Eino Tammen

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Esiteltiin

Sign.

+ 99.

Ewidia Sakkinen

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign.

429.

Esitettiin

Kaupungin Oles Wiibelin
Lektorein

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Esiteltiin

Sign. 494
Juho Lehtinen

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign. + ES
Esiteltiin rouva Elsa Salonen

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Esiteltiin Sign. 4 26
Lydia Josefssonin

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign. # 27.
Föredrogs en af *hans. H. H. H.*

till Magistraten i tvenne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad idka försäljning af tobaksfabrikat;

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Sign.

AS

Esiteltiin

Frin nimen Off Eugénie AS,

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign.

f 29.

Föredrogs en af *Ellen Axelman*

till Magistraten i tvenne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad idka försäljning af tobaksfabrikat;

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle översändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Sign.

L. J.

Föredrogs en af *Kansl. Bengt Lindström*

till Magistraten i tvenne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sianad att
i denna stad idka försäljning af tobaksfabrikat;

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Sign. 431.
Esiteltiin kauppias Th. Lundbergin

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Esiteltiin

Sign. 32
Aina Lydia Borvela

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign. 455.
Esiteltiin *Sylvia Elisabet Kaleva*

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign.

414

Esiteltiin

Eda Johansson

Moistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Esiteltiin

Sign.

P. J. S.
Olvi Helenius

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkatuotteiden kauppaa;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign. J. M.
Esitettyä Maanani Krs. Rikar
Vikosen

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitse itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä kau-
pungissa harjoittaa Maalainluotto;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarin-
laeteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kauppa-
rekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895
kaupparekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä
olevan liikkeen, siitä tehtävä Terveystieteidenlautakunnalle ilmoitus kaupapuodien hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan astamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

UPPBÄDSNÄMNDEN
I
NYLANDS LÄNS
II UPPBÄDSKRETS.

6 4/20 *140 0 6*
20

singfors den 23 januari 1920.

Till Magistraten i

N:o 175

Helsingfors.

Till kännedom och för vidtagande av erforderlig åtgärd, får uppbådsnämnden meddela, att sådan besiktning, då stadsfiskalen å orten jämlikt § 68 i förordningen angående tillämpning av den provisoriska värnpliktslagen av den 25 februari 1919 äger närvara, kommer att försiggå å uppbådsnämndens lokal Albertsgatan N:o 25 härstädes, kl. 1 på dagen, onsdagen den 17 mars, 14 april, 19 maj och 16 juni innevarande år.

Ch. von H. v. d. V.
Överste och Kretechef.

Justitiedagen 2 febr. 1923
Jonas Haastad.

År 1920, den 31 januari.
Lördag, kl. 11 p.m. Sam-
manträdde Majestä-
ten, Kungafors i
rödhuset i Stockholm,
hvarvid närvarade po-
litiboyen i staden von
Harden, justitie-
rådmannen i staden
politirådmannen von
Knorring och 7 politi-
rådmannen i staden.
Protokoll för de
af underkrifvade rätts

§1
Protokoll för den 28:de
januari i utskundade till justitien

§§ 2-8
(se blanketter)

W

§9
(se h.j.n. 49)

4 2 m

§10
(se h.j.n. 410)

4 2 m

4. § 11. A. B. Gayetten anmeldt, als bisher
geographisch und ein hiesiger
des Redigierens affluente, 811

44
 44
 Brown Tropic Starling
 near by. Marked 1919 by
 dance. Still in the same
 position. Camp and long in the
 shape of a circle.

4
sen R 13 Liskeaputien Aaro W. J. M.
Kivinen steno. v. m. k. k. k.
p. lopetaneen tällä ha-
jotama lapi-jironnata,
raimkauppa.

§14

Finlands Tarmascudfoor
42me Kanu-Innan Tarmascud.
4000 Liitto on Kaksikantia, Kautsaa,
apst. ja Haryt seuraavan Kirjelmän
[H:n Tarm.]

Julkiluotto; ja pöytäkirja
Shakijalle todistuksen näin
Oskari Stenroosin luottamusta

ate kätti pöy käärijasta, ruutuk-
kukka ~~on~~ edellä mainittujen
olmista ksen kaksoskappale
olilaketehtäviä Oikeusminister
Perioll. Merkittäv.

215
 Rutabögen Countess
 Ulmerhantell May & Hans
 inoffen folgende stoffe.
 (Lyn. Ulls)

Uppföster; och sålde och köpte
ihållla bevi häröfars genom
spatadallsordning samt der
andra exemplarer af an-
mälningsskriften kunde
has till Furstministeriet
Rusiknades

L/16
Doktor John Pouch von Mais
Practin Hauslian, i. d. d. d.
Lehrmann, Zingelung i. d. d.
Fahren

John. John o. Souck
Jalilnetin; - de 1/4 B. Kousminilov
Mentoria

§ 42

Föredrag af Rådhusets
ringensnämnen i maj 1897.
Vad skrifvades i anse af
beskrifningen från Västmanlands
när. att besöka godland som
börjades.

Undersökades, att redovisningen
i maj ingifvades och i maj 1897.
När den godskötsen af besök
börjades.

Upplystes, från maj 1897
att i rätten i maj 1897.
Bref af i Majoralitetens. När

§ 43

Fra i maj 1897 har
maj 1897 en annan
och utbeholdningen från
i maj 1897 af maj 1897.
i maj 1897 i maj 1897.
i maj 1897 af maj 1897.

Upplystes, från maj 1897
i maj 1897 i maj 1897.
i maj 1897 i maj 1897.

Sign. § 3

Föredrag af Rådhusets
ringensnämnen i maj 1897.

till Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
troende samt, Magistraten veterligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
sinnad att i denna stad i maj 1897.

till hvilken rörelsens idkande sökandens bemänte man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
sitt bifall, jämte det han förklarar sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbin-
delser; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
hvarjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
notariatsförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsarliga förordningen af den 2 maj
1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, ävensom före vidtagandet med
den ifrågakommande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
godkännande af försättningslokaler, sökanden sökandeombudet underrättades. Antecknades.

Ansvar 36

Sign.

Esiteltiin

rouva Alexandra
Järvisen

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuutensa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *kakvela ja ruukkalabi-*

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija saattaa liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloön;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveyslaitokunnalle ilmoitus *huuhtelu* hyväksymistä
varten, hakijalle *hakijan asiamiehelle* ilmoitettiin. Merkittiin.

Botmanus 8

Sign.

84

Esiteltiin Kauppi Teuvo Ilmarinen
Pöytäkirja

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tieton, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa liikkeen ja varustuksen.

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, näinikään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä/varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluottoon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Sign.

Esiteltiin Helleseppä Axel Fabrice
Gronroosin

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitse itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa

Helleseppä liikettä
sekä korni- ja paperikauppaa

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinikään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myömyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnan ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noadatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kaupp-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennen kuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, sillä tehtävä Terveystoimituslautakunnalle ilmoitus kauppapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Prokuratus

Sign.

86

Esiteltiin

nealoy & Anna Lise
Pöpponen

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa kaupan- ja kylvö- ja puutarhan
kauppaa.

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimilautakunnalle ilmoitus kauppapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Pöytäkirja 34

Sign. *f*

Esiteltiin

Leidi Maria Schwaab

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa ~~se~~ jakkaa nimeään

*jaan. Ulla Uloho Schwaab in
maajouttamaan, liikettä H.
Schwaab, Oskari - & Keskus
Fabriik, U. Schwaab in Sälkka.
ja Matkatuokseineitten.*

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluottoon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnan ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kaupp-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ~~ennenkuin~~ *ennenkuin* hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimituslautakunnalle ilmoitus kauppausodien hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan~~ *hakijan* astumiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Sign.

48

Esiteltiin

Liikunsa Lempi Järvin

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *Kalvelaliikettä*
ella Kalvela Merin,

jonka liikkeen harjoittamiseen /hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, jotta hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelon;
joka kuin myöskin että hokijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivältä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimilautakunnalle ilmoitus kaupparuokien hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan~~ *asiamiehelle* ilmoitettiin. Merkittiin.

J. G. G. 10

Sign. £9
 Esiteltiin Saltsan kauran kuitin, liike-
 ryks Edward Frederick Arnes-
 sonin

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *agentuuria* *ilmoitusta*, *rukousta*
palveluksena *avustukseen* *alustettu*
ojaimen *toimen* *johtamiseksi* *luottamusta*
luottamusta *Maistraatin* *viivastuksen*
Ojaimen *avustamiseksi* *luottamusta*
avustamiseksi *luottamusta* *avustamiseksi*
Herra H. E. Palonenin ja *Maistraatin*
F. van Broekhovenin *Maistraatin* *avustamiseksi*
avustamiseksi *avustamiseksi*
1894. E. E. E.



Eerik 29

Helsingin kaupungin Maistraatille.

Sittenkun Uudenmaan laanin Maanherra päätöksellään joulukuun 31 päivästä 1919 on oikeuttanut minut Helsingin kaupungissa harjoittamaan asioimis- eli agentuuriliikettä. saan täten ilmoittaa valtuuttavani varatuomari Jaakko Eerikäisen poissaollessani hoitamaan sitä kuin myöskin että varatuomari Eerikainen on sekä oikeutettu että velvollinen Suomen Oikeuksissa vastaamaan liikkeen mahdollisesti aiheuttamissa oikeudenkäynneissä. Helsingissä, tammiukuun 26 päivänä 1920.

David Lörk

Liikemies Helsingissä.

Todistavat:

A. Ahlroos

Harald Silfverby

R. 10.

Föredrogs en af *nytt skickbozanden*
kanalen, Kamalsteri
Barbalatuff

till Magistraten ingifven skrift, hvari sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
tröende samt, Magistraten vederligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmälur sig

[illegible]

till hvilken rörelses iaktande sökanden bemäddte man enligt tilltita ingifvet intyg lämna-
 sa bifall jämte det han förklarar sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbin-
 delser; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
 härjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
 notariatförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
 registret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsertliga förordningen af den 2 maj
 1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, afvensom före vidtagandet med
 den ifrågakvarande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
 bekännande af försättningsboken, sökanden sökandebudet underrättades. Antecknaden

och skulle renigga bryggstugan.
Den god bryggare Olof Larsson till
Hässelkvarn och Andersson.



För den händelse yrka undersåten
Hans Edsin Bairula loff, beviljas rätt att
här i staden driva handel med man-
ufakturvaror förklarar jag mig villig följa
hans affär under hans försvar från
örken, samt vara för redskändande Tink
Lemistol.

Helsingfors den 28 januari 1920.
Arnes William Ohman.

Bevillnad
Gustaf Palmén



K. B.

sid.

613.

BETSBETYG

för *enskilda angolapöytäkirja*

Varstugutalaren Arne

William Olan

född *27/3 1870* i *Sjö*, är skriftskolgången,
nattvardsberättigad medlem av denna Evangelisk-Luterska församling,
vaccinerad och åtnjuter medborgerligt förtroende,

intyggar, Helsingfors Södra svenska församlingens pastorsämbete, den

28 januari 19*20*.

Kaarstén

Lösen 50 penni.

N:o 15.

Darm #14



289
J. Lögster
valtakirjan nojalla
N:o 233 S. D. 1920

Helsingin kaupungin Maistraatille.

Suomen Farmaseuttiliitto-- Finlands Farmaceutförbund saa täten kunnioittaen ilmoittaa , että se julkaisee aikakauslehteä „Semina“ organ för Finlands Farmaceutförbund -- Suomen Farmaseuttiliiton äänenkannattaja , joka julkaisu ilmestyy kerran kuukaudessa ja painetaan Helsingin kaupungissa O.Y. Sanan kirjapainossa ja päätoimittajana farm. kand . E.B. Höijer . Helsingissä 27 päivänä tammikuuta 1920 .

Finlands Farmaceutförbund-- Suomen Farmaseuttiliitto.

Haute
Eino Höijer
Päätoimittaja
Helsingin julk. 8845.

Ulk 15

Post, jämte fullmakt och bilaga 29 10 20

anmälan

N:o 929 S. D. 1920



Till

Magistraten

Helsingfors

Hos Magistraten får jag härmed
vördsamt anmäla att tidskrifterna „Finlands
Djurskydd“ och „Eläinsuojelus“ utgivare nu me-
ra är Fröken Siri Brander, på grund af
att den tidigare utgivaren Fröken Eva Hjelm-
berg avlidit.

Helsingfors den 26 Januari 1920.

Constance Ulmer

(Redaktör av „Finlands Djurskydd“
och „Eläinsuojelus“.)

~~Induktionen~~ ... 3...

N^o 228 L. D. 1820

Täten ilmoitan kunnioittavimmin, että alan helmikuun alusta 1920 julkaista Helsingin kaupungissa kerran kuukaudessa ilmestyvää T E O S O F I - nimistä aikakauslehteä. Lehtien vastaavana ja päätoimittajana on allekirjoittanut. Lehti painetaan E. Valtamon kirjapainossa Oulunkylässä.

Helsingissä tammikuun 24 p:nä 1920.

John D. Cook

Toimiston osote: Helsinki. Vaasankatu 3.B.

176.
Souch & Co

Opyynnöstä todistaa, että edellä-
pään kihtalunnon puolesta käsi,
lääk. lis. John Wilhelm Souch, asuva
Kivunavon pitäjän Peivrolan kyy-
lässä, hallitsee itseään ja omai-
suuttaan ja valtionvirkamiehenä
maustii kansalaistruottamusta.

Kaivolan siten kaivunpöytä-
hen konferenssi Tamm. kuun
19 päivänä 1920

Tamm. Johs



Luu. T. auk.



Sa 60#17

28
Helsingin Maistraatti
No 216 S. S. 1920

Helsingin kaupungin Maistraatille.

Voimassa olevan painovapauslain mukaan saan täten Maistraatille kunnioittaen ilmoittaa, että olen ryhtynyt aikakausi, julkaisu "Metallityöläisen" päätoimittajaksi. Tässä tarkoituksessa liitän tähän ilmoitukseni asianomaisen viranomaisen antaman todistuksen siitä, että hallitsen itse itseäni ja omaisuuttani sekä mainetodistukseni kuin myöskin asiaa valaisevan pöytäkirjan otteen.

"Metallityöläisen" kustantaa Suomen Metalliteollisuustyöntekijäin liitto ja tulee se ilmestymään kerran kuukaudessa suomenkielisenä ja joka toinen kuukausi otetaan siitä myöskin ruotsinkielinen painos. Lehden julkaisupaikkana on Helsingin kaupunki ja painetaan se Työväen Sanomalehti O.Y. kirjapainossa Helsingissä.

Edellä tekemästäni ilmoituksesta pyydän saada todisteen.

Helsingissä 17 p. tammikuuta 1920

Väinö W. Salonen



Vaa 417

K

7

517

VIRKATO



Hakemus

varlen.

evankelis-luterilaisen seurakunnan jäsen

Sähkötekniikka

Väinö Veikko Palovesi

syntynyt 26/2 1888 Sitissa

ollessaan, rippikoulun käynyt, H. p. Ehtoollisella käypä ja nauttii

maailmausluottamusta

Todistaa: Pohjoisen suomalaisen seurakunnan kirkkoherranvirasto

Englanti, tammi kuun 8 p:nä 1920

Elli Niemi

Kirkkoherranvirasto

m. 50 p.

Lomakk. N:o 12.

O t e.

251 2/2
Pöytäkirja Suomen Metalliteollisuusyhteisön
liiton toimikunnan kokouksesta, joka pidettiin
7 p:nä tammikuuta v. 1920 liiton toimistossa
Sirkuskatu 5. Puhetta kokouksessa johti I. Sini-
salo ja pöytäkirjaa laati allekirjoittanut. Muis-
ta toimikunnan jäsenistä oli saapuvilla A. Virta,
K. Rapp, O. Niemi, V. Soininen, J. K. Lehtonen, J. Turu-
nen, M. Lumme, T. Kuukkanen.

4 §.

Päätettiin ryhtyä julkaisemaan liiton äänenkannattajana "Me-
tallityöläinen" nimistä kerran kuussa ilmestyvää suomalaista aikakaus-
julkaisua, josta otetaan myöskin ruotsinkielinen painos joka toinen
kuukausi. Lehden painatus päätettiin toimittaa Helsingin Työväen Sano-
lehti O.Y. Kirjapainossa.

5 §.

"Metallityöläisen" vastaavaksi toimittajaksi valittiin säh-
kötekniikko Väinö V. Salovaara.

Vakuudeksi

Väinö V. Salovaara

Otteen oikeaksi todistavat:

Maaria Kallio. Hanna Tammimäki

Eriksson 18



2940 ilmottaja
Helena Eriksson
N:o 241 T. D. 20

Heltingin kaupungin Neustaan talle.

Huomiolla on saanut ilmoittaa,
että "Postitorer" niminen aikakauslehti
ilmestyy Heltingissä kerran kuukaudessa
Suomen Postiyhdistyksen aikakauslehti-
jana, ollen allekirjoittanut Suomen
Postiyhdistyksen Keskustamuseon
valitsema toimittaja Heltingissä
tammikuun 27 päivänä 1920.

Abna Maria Eriksson.
enim. postikioski Heltingin
postikonttorissa.

Alkuak 18

Sanomalehden nimi:

Lehtikaukikirjan nimi: Postitorvi

Päätoimipaikka: Helsinki

Kirjapainon nimi: Helsingin Nuori Kirjapaino oy

Ilmoituspaikka: Helsinki

Kustantajan nimi ja kotipaikka: I. Pöyhönen, Helsingin Keskustor.

Päätoimittaja: Anna Maria Eriksson

Kuukausi maksaa julkaisun ilmoitus: kerran kuukaudessa

Ilmoituksen hinta: lehtien ilmoitusmaksusta ei

ole ennen lehty. Lehti on v. 1918 ja 1919 jai-

nutte Porvoossa Porvoon Kirjapainossa.

Etä yllämainitut tiedot ovat
oikeat, vakuuttaa Helsingissä
tammikuun 27 päivänä 1920.

A. Eriksson.



Puu 219

24
12.12.1920
ilmoitaja
Helsingin kaupungin maistraatti
N:o 155 S. D. 1920.

Helsingin kaupungin Maistraatille.

Ilmoitamme täten, että tulemme kustannuksellamme tässä kaupungissa julkaisemaan kerran kuukaudessa 12 - 24 sivuisena ilmestyvää "L a s t u" nimistä aikakauslehteä. Lehten päätoimittajana tulee olemaan ulkotyömies Jooseppi Suominen ja painetaan lehti Työväen Sanomalehtiosakeyhtiön kirjapainossa täällä.

Helsingissä 23 päivänä tammikuuta 1920.

Suomen Puutyöntekijäin liiton toimikunta

J. Suominen
v. puheenjohtaja.

H. Mairio
sihteeri.



Tek 219

Pöytäkirjastä nähteen radikaalissa, että ulko-
ministeriö Josephi Suominen, tästä kaupun-
gista, joka on syntynyt heinäkuun 24
päivänä 1884, mikäli Helsingin kaupun-
gin Raastusneuvoksesta säilytetyistä asi-
akirjoista löydetty, ei ole asetettu hallouk-
sen alaiseksi tällöin kaupunkitilasta, jo-
ten hän siis on oikeutettu itse hallitsemään
omaisuuttaan. Helsingin raastusneuvolla,
tammikuun 19 päivänä 1920.

Vieras puolesta:

Gustaf Nilsson,
v. t.

Luottamus ja lempä 22.10.20

Ulkoministeriö Jaa

Leon 220

Ing. jämte fulln. och 4 bilaga 2 1920

af Osmälarin

No 254 S. D. 1920



TILL MAGISTRATEN I HELSINGFORS.

UNDERTECKNADE HAVA HÄRMED ÄRAN TILL MAGISTRATENS
KÄNNEDOM MEDDELA ATT DEN AV OSS UTGIVNA OCH REDAKTERA-
DE HÄRSTÄDES UTKOMMANDE RYSKSPRÅKIGA TIDNINGEN "RASSVET"
TRYCKES NYMERA Å SIMELII ARVINGARS BOKTRYCKERI NYLANDS-
GATAN NO 9 I DENNA STAD. TIDIGARE TRYCKTES TIDNINGEN Å
BOKTRYCKERIET UNIONSGATAN 41, TILLHÖRANDE F.SAASTSMOINEN.

HELSINGFORS, DEN 25 JANUARI 1920.

C. O. O. O.

TIDNINGENS UTGIVARE.

P. Leontoff.

TIDNINGENS ANSVARIGA
REDAKTÖR.

Sign.

#21

Föredrogs en af *Kapitännen Hilma*
Skjerv

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *drilla tobakshandel,*

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

S. Rab. 28-30

Sign. 222

Föredrogs en af *Kapdöjaren Hans*
Naris Slöndar

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvari sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *jälla kullerhandel*,

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Narsen 94

Sign.

23

Föredrogs en af

handl. Gustav Åvall

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvari sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *vid Tullskansen*

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Kop. 12

Sign. ~~824~~

Esiteltiin

Likemäsen Lemmijärven

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa *tapakkakäppä*.

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

9.10.1910

225-

Foredrogs en af *Kapitajnen H. G. R. R. R.*

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvari sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *gälla tukakshansen,*

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.

Antecknades.

July 21

Sign.

#26

Esiteltiin *Kahkonen* *Alf* *Edlundin*

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa *Pyhäkkauppa*,

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

Sign. 832

Esiteltiin

kaupponjalmar Alangan

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa tupakkakauppaa,

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

J. J. 7

Sign. & 28

Föredrogs en af *Ab Karl Tager*

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *i öka påhållningar*

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

flyg 3

Sign. #29

Esiteltiin

Kaksoisluunnitaji Olga
Marin Rönkälähti,

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *tuomittakappas,*

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle.
•Merkittiin.

22.10.16

Sign.

870

Föredrogs en af *kapstjansen Rönne*
Oluf, Rönne

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *Oluf Rönne*,

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

1870, dec 25

Sign. 231

Föredrogs en af *Hand. Leander Jakobson*

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *öfverhållas*

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.

•Antecknades.

Hertz.

Sign.

282

Föredrogs en af

AF Bjellandingsen
E. H. O. Y.

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *vara tecknad*,

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.

Antecknades.

V. K. J. 160 18

§ 33

Esiteltiin ruokalaanvuoimieksij
Arvo Sahlmanin,

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *työkalukärräystä,*

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle.
Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

§ 34

Esieltiin *Kahvilanvakuutusyhtiön*
tuulihallin vuokraus

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *tuulihallikauppaa*.

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tuulihallitukselle.
Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Ote pöytäkirjasta, joka tehtiin Helsingin

Maistraatissa

kuun p. 19

§ 35

Esiteltiin

Kauppias Oskar Paasikallio

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa

Suomalaisuus

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Lun. ja leimam. 8 mk.

Majatal 5

§ 36.

Esiteltiin Kauppoja Värsö Richard
Pörröosin

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *hupattakauppaa*

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle.
Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

gick.

Sign. 237

Föredrogs en af *Kyprianus Eranus*
Artur Järn

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvari sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *isaka rukarhaus*

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Kyprianus 2

frukt.

Sign. 237

Föredrogs en af ~~högstadsen~~ *Eranus*
Artur Järleu

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvari sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *isella salubrokanus*

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Reymann 2

Sign. § 38

Föredrogs en af *kaptajenen Erik Pothén*

till Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvari sökanden anmäler sig sinnad att
i denna stad *själa bekakthannes*,

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

N. Mayering.

Ote pöytäkirjasta, joka tehtiin Helsingin

Maistraatissa kuun p. 19

§ 39
Esiteltiin *kauppias Lehtik. Karpinen*

Muistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa *teurastuskauppaa*,

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Lun. ja leimam. 8 mk.

Antero Bergström

H

Ote pöytäkirjasta, joka tehtiin Helsingin

Maistraatissa kuun p. 19

§ 40

Esiteltiin

Kalvolaanustaja Akas
Kirkko-Bibikasen

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa *hupakkakauppaa*.

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Lun. ja leimam. 8 mk.

Ruuckens 60

SOTAMINISTERIÖ
INTENDENTTUURIOSASTO

Vaivastus- ja
Varustus- TOIMISTO
Tammik. kuu 17 p. 19 20.

N:o /20. i. 2.

Kuuk.

Lisäy.

Kuuk. (H. K.) 11107.
Kustannuskirja (L. 1)
Tammik. 107 11. Pääst. 107 02.
Väestös- ja Varustuskirja (L. 2)
Tammik. 107 11. Pääst. 107 02.
Tammik. 107 11. Pääst. 107 02.
Tammik. 107 11. Pääst. 107 02.

Krtj 241

120 0.20
1920 10
120

Helsingin kaupungin Maistraatti,

Y H A L L I S .

Sotaministeriön Intendenttuuriosasto on ti-
lannut Osakeyhtiö Rantala'ltä, kemi, 25,000 kpl
päälystakkiremmejä joita Int.osasto remmien Va-
rikkoon saapuessa ei ole vastaanottanut syystä
että remmit ovat olleet heikkoja ja alacrysinia.

Nyt vaati Osakeyhtiö Rantala *hoidon sovitusta* sovinto-oi-
keudessa, johon toiminimi on oikeutettu vetoamaan
välikirjan 8 kohdan mukaan, joka kuuluu:

" Mahdolliset riittaisuudet jotka johtuvat
tämästä sopimuksesta jätetään Valtioneuvoston pää-
töksen mukaan kolmihenkisen sovinto-oikeuden rat-
kaistavaksi jonka päätökseen kumpikin riitapuoli
on velvollinen tyytymään.

Sovinto-oikeuden puheenjohtajan määrää Hel-
singin kaupungin Maistraatti sekä yhden jäsenistä
Sotaministeri tai hänen määräämensä sotilasviraa-
mainen ja yhden asianomaiseen hankintasopimukseen
sitoutunut tai tämän siitä kieltäytyessä Helsingin kaupungin Maistraatti.

N:o *336*
numero
etään vasti-
ssa mainitsemaan).

Tämän vuoksi pyytää Sotaministeriön Int. osaston
Helsingin kaupungin Maistraatin määräämän johtajan
sanottuun sovinto-oikeuteen. Sotaministeriöstä tulee
edustamaan Int. osaston virkallista S. Lehtonen,
jonka puoleen Maistraatin määräämän henkilö
pyydetään kääntymään.

810

[Signature]
Eversti ja v. l. intendentti.

[Signature]
Eversti ja v. l. toimintopäällikkö.

Matti 2/5 *12/187 R. D. G. 1926*
HELSINGFORS STADS
MUSIKNÄMND

Till Helsingfors Magistrat.

Helsingfors, den 22 Januari 1920.

N:o 9.

Musiknämnden har härmed äran meddela,
att Nämnden denna dag till ordförande för innsvarande
är utsett undertecknad Lindberg och till viceordförande
för samma till direktorn Erkki Melartin.

På Musiknämndens vägnar:

[Signature]

[Signature]

Tämän vuoksi pyytää Sotaministeriön 1st. os.
Helsingin kaupungin Maistraatin määräämään
johtajan sanottuun sovinto-oikeuteen. Sotamin.

Maistraatin
Helsingfors
Helsingfors den 10 jan. 1920
nr 162

#46

Ell. Magistaten: Helsingfors

1920/185
112 13 22
Abh 22

Samtidigt skrift den sekulationsbegäret anhållan
om ledighet från sin nämnda befattning vid stadsfog.
kontoret, där jag till Magistaten förvarnande försäkrande
samt hemställa, desset den begärda ledigheten af ska-
gistraten bevisar, att detta statens kassan Peter Edwin La-
gestam, som detsamma förklarar sig villig, mått förhå-
llas att under ledigheten upprätthålla sågda tjänst.
Peter Edwin Lagerstams fjärdens beviljades beviljande

Arvid Holmberg



B 276

Jag jämte fullm. och 1 bladz. 1920
af Arvslösa

N:o 147 S. D. 1920.

Till Magistraten i Helsingfors.

På grund af bilagda läkointyg
är jag vilasammast anhålla att
komma i ätnjutande af ledighet
från min exekutivus befattning
vid härovarande stads fogarkontor
under en tid af 3 månader räknad
från den 1 Februari 1920.

Hos, den 22 Januari 1920.

Emil Ojström

Humblebergs sjukhus
Helsingfors



C 246

Helsingfors, den 21 januari 1910

Att exekutionsbetsjänten Karl Emil Lagerström
soll följa av sjukdoms oavgärligheten är i
helsing av tre månaders häuslig ledighet in-
byggas härmed på begäran

M. Savolin
med. doktor

29 2/2

På begäran intygar, att uttra-
stationskassören A. E. Lagerstam, hvilken
sedan den 1 juni 1919 varit anställd i
härvarande hamnstation, städes full-
gjort honom gifna uppdrag noggsamt
och ordentligt.

Adolf Engquist.
Förståndare för Kjöphamnstationen.



Man of the same name as the first one.

maximally a few

6. schultzei von *angustata* S.

8. *Myrica maritima* L.

7. *verh. 1871*

Myrica

16 gada

Am Ende des Jahres 1871

1871

Technique

1880

1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344

10/10/10
10/10/10

10. 01 1901

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a signature or name, written upside down.*

Wingspan, den 31. maj 1913.

10. *Scorpaenopsis*

Wm. H. Hallam Esq. New York

...the

www.majors.chickenfarmmandarin.com

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

and: $\text{grad}(10.89/\text{m}) \approx 8.87\%$, $\text{friction} \approx 6.87\%$

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

Amnokašomai somi duma pēkēkoka būvāpār

an orange being, in the shape of a

[Faint handwritten notes at the bottom of the page.]

im inneren Baumstamm verweilen

What did I do?

Tham. sibiricus *vestitus*;
Alut. sibiricus

Williamson, Arthur W. & Co. Portland, Me.



F 46

Kyrkob. 4 sid. 358.

ÄMBETSBETYG

för *ansökan*

Rektors Stationskarden Artur
Korvin Lagerstam,
född *2/2 1904* *Kyrkslätt*, är skriftskolgången,
nattnattsberättigad medlem av denna Evangelisk-Lutherska församling
vaccinerad och åtnjuter medborgerligt förtroende;

intygar: Helsingfors, Norra Svenska församlingens Kyrkoherdeämbe-
de den *26. 1.* 19*21*.

Arvid Berglund
Kyrkoherde Ex officio adjunkt.

§ 68

Esiteltiin *Karl Lammbergin*
Helena Pöyry

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *tuulihallitusta*.

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,
minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksioskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle.
Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

ordnande. Ant.

Bay

244.

T. v. 3^{de} januar.

Laurh. ~~ant.~~ et. af den 19^{de} januar
jan. med Minidexie för inri-
derömdan. statula i frys om
stifande af utskottet vid
Länder.

Upplysning, här i May länkar
ad till Laurh. och till stats-
fiskalsondet ablatat i sin
reflexer belysande den
af denna dag utv. Ant. 2 bay

245.

Ena Muskulömmen
Mayenatryd fogsand och
v. l.

18^{de} ju. Muska)

Upplysning. Ant. länkar

246.

Ena Andastad fogsand
Mayenatryd fogsand och
jämte hertill hogsand belys
sölydande.

17^{de} ju. A. B. C. D. S. F.

£51

Toneovaps BD nr 3649 eller - set 48-le
- den 22 dec. 1919 nr 24754, kuargenann
- svenstke ant. stad. Arvid Eugen
Bry Vågges ant. - erinn. ant

£52

Toneovaps BD nr 2696 eller - set 48-le
- den 6 sept. 1919 nr 23095, kuargenann
- tryk medb. Olaf rafen May Georg
Bry dahner ant. - erinn. ant

£53

Toneovaps BD nr 3488 eller - set 48-le
- den 3 dec. 1919 nr 24440, kuargenann
- tryk medb. Kopmannen Karl Al.
Bry Carl Krenn Rikters ant. - erinn.

£54

Toneovaps BD nr 1365 eller - set 48-le
- den 25 okt. febr. nr 20668, kuargenann
- tryk medb. fadren Olof Tharndt
Bry ant. - erinn. ant.

£55

Toneovaps BD nr 3537 eller - set 48-le
- den 12 okt. dec. nr 24576, kuargenann
Bry Klara Elvén och Mikael ant. - erinn.

£56

Toneovaps BD nr 2036 eller - set 48-le
- den 20 okt. dec. nr 21666, kuargenann - Kapan
Karl Leonard Treijs ant. - erinn. Bry

£57

Toneovaps BD nr 3539 eller - set 48-le
- den 12 okt. dec. nr 24578, kuargenann - Gade.
Jon Vilis Gustaf Jakobson ant. - erinn. Bry

£58

Toneovaps BD nr 3402 eller - set 48-le
- den 24 okt. nov. nr 24592, kuargenann - rik.
ren Nikolaj Persiljeff ant. - erinn.
set May Jonnarig ant. stad. fadren Bry

£59

Toneovaps BD nr 1729 eller - set 48-le
- den 10 okt. april nr 21233, kuargenann - fine
- tryk medb. Mikael Bogomoloff ant. - erinn. Bry

£60

Toneovaps BD nr 1105 eller - set 48-le
- den 18 jan. 1919 nr 20202, kuargenann - affärsk.
der Einar Mikus ant. - ut. - erinn. Bry

£61

Toneovaps BD nr 1156 eller - set 48-le
- den 30 jan. 1919 nr 20338 - hand. Platon Baranoff ant. - erinn. Bry

£62

Bruf Tine traps BD n. 1619 ellen so £58 - den 27 Febr
n. 21053 - dukefra dea lewit aus - u. d. s.

£63

Bruf Tine traps BD n. 1256 ellen so £58 - den 13 Febr
n. 20525 - hauef. Moses Gornitz aus - u. d. s.

£64

Bruf Tine traps BD n. 1416 ellen so £58 - den 27 Febr
n. 20706 - schriedman Benj. Horn aus - u. d. s.

£65

Bruf Tine traps BD n. 2140 ellen so £58 - den 2 Jan
n. 21827 - J. S. hauef. Jakob Josef Kuppel aus - u. d. s.

£66

Bruf Tine traps BD n. 1361 ellen so £58 - den 25 Febr
n. 20666 - Gledhugga Samuel Huius aus - u. d. s.

£67

Bruf Tine traps BD n. 1366 ellen so £58 - den 25 Febr
n. 20667 - dukefra Hanna Hirschkopf aus - u. d. s.

£68

u 1 vnd

1 te laukko

Sammanuotiger Sluodur lögma

Tefjinnu

20 laukko